



Miestna akčná skupina CSÁNGÓ
ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE

Č. 003/2014

uzavretá podľa ustanovení § 269 ods.2 Obchodného zákonníka medzi týmito zmluvnými stranami:

Poskytovateľ: Miestna akčná skupina Csangó
Sídlo: 925 83 Žihárec č. 85
Zastúpený: Ing. Gyulalván
IČO: 42208432
Bankové spojenie: UniCredit Bank, Hlavná 12A, 927 01 Šafa
Č. účtu: 1157240023/1111

a

Konečný užívateľ: Obec Žihárec
Sídlo: 925 83 Žihárec 599
Zastúpený: Alajos Baranyay
IČO: 00306347
DIČ: 2021024093
Bankové spojenie: UniCredit Bank, Hlavná 5599 3B, 929 01 Dunajská Streda
Č. účtu: 1150723006-1111

ČL I

Predmet a účel zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto Zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán nevyhnutných na zabezpečenie efektívneho použitia a kontroly dohodnutého účelu a stanovenie podmienok použitia nenávratného finančného príspevku (ďalej NFP) z dotácie Nitrianskeho samosprávneho kraja (ďalej NSK) v zmysle VZN NSK č.7/2011 o poskytovaní dotácií z rozpočtu NSK na podporu implementácie Integrovaných

„Tento projekt je spolufinancovaný z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja“



Miestna akčná skupina CSÁNGÓ

stratégií miestneho rozvoja pre Miestne akčné skupiny na území NSK, ktorým sa mení a dopĺňa VZN NSK č. 4/2009 a v súlade s podmienkami pre Opatrenie 1. Obnova obcí.

- 1.2 Účelom tejto Zmluvy je podpora implementácie Integrovannej stratégie rozvoja územia MAS Csángó prostredníctvom realizácie projektu, ktorý je predmetom schválenej Žiadosti o NFP:

Názov projektu: **Výstavba chodníka a spevnenej plochy v obci Žihárec – III. etapa**

Identifikačné číslo projektu: **03/01/2014**

Miesto realizácie projektu: **Obec Žihárec**

Čl. II

Výdavky projektu

- 2.1 Celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít projektu predstavujú sumu **3236,85 EUR** (slovom tritisíc dvestotridsaťšesť EUR a osemdesiatpäť centov).
- 2.2 Poskytovateľ poskytne konečnému užívateľovi NFP z dotácie NSK vo výške **3075,00 EUR** (slovom tritisíc sedemdesiatpäť EUR).
- 2.3 Konečný užívateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania aktivít projektu vo výške 5 % z celkových oprávnených výdavkov uvedených v bode 2.1. Zmluvy, a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov projektu.
- 2.4 Konečný užívateľ sa zaväzuje použiť nenávratný finančný príspevok výlučne na úhradu celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu a za splnenia podmienok stanovených Zmluvou.
- 2.5 Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie stanovené vo Výzve na predkladanie žiadostí o NFP, a to od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014.
- 2.6 Celkové neoprávnené výdavky na realizáciu aktivít projektu predstavujú sumu **13353,15 EUR** (slovom trinásťtisíc trisťpäťdesiattri eur pätnásť centov).

Čl. III

Podmienky použitia dotácie

- 3.1 Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v

„Tento projekt je spolufinancovaný z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja“



Miestna akčná skupina CSÁNGÓ

zmysle § 7 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v Čl. I tejto zmluvy.

- 3.2 V prípade, že projekt bol zrealizovaný ešte pred podpísaním tejto Zmluvy o poskytnutí dotácie sa postupuje systémom refundácie.
- 3.3 Po podpísaní Zmluvy oboma zmluvnými stranami konečný užívateľ vykoná zúčtovanie projektu.
- 3.4 Po predložení zúčtovania projektu, preukázaní spolufinancovania z vlastných zdrojov a všetkých účtovných dokladov spojených s realizáciou projektu, odovzdaní vyplneného formuláru monitorovacích a hodnotiacich indikátorov, vykonanej fyzickej a finančnej kontroly zo strany MAS a podpise protokolu o zhode, konečný užívateľ obdrží NFP v percentuálnom pomere z oprávnených výdavkov v zmysle článku II, bod 2.2, t.j. vo výške 95 % z celkových oprávnených výdavkov.
- 3.5 Konečný užívateľ je povinný umožniť výkon kontroly na mieste.
- 3.6 Konečný užívateľ je povinný zúčtovať pridelenú dotáciu do 20.12.2014 v plnej výške, predložením povinných príloh, ktorými sú zmluvy s víťazným dodávateľom, faktúry a bankové výpisy o úhrade, fotodokumentácia z realizácie projektov a pod.
- 3.7 Konečný užívateľ je povinný zabezpečiť maximálnu súčinnosť a komunikáciu s manažérom MAS pri spracovaní Ročného zúčtovania dotácie a Záverečnej správy o využití dotácie MAS Csangó a predložiť na vyžiadanie aj ďalšie relevantné dokumenty, ktoré sú pre ich spracovanie nevyhnutné.

Čl. IV

Predmet kontroly na mieste realizácie projektu

- 4.1 Správnosť postupov pri verejnom obstarávaní tovarov a služieb.
- 4.2 Finančná kontrola – použitie dotácie, t.j. skutočné množstvo nakúpených a dodaných tovarov a služieb, ich adekvátnosť voči cieľom projektu.
- 4.3 Fyzická kontrola – súlad medzi deklarovanými a skutočne nakúpenými tovarmi a službami a skutočným stavom.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

- 5.1 Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej

„Tento projekt je spolufinancovaný z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja“



Miestna akčná skupina CSÁNGÓ

disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Konečný užívateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu, resp. jej časť vrátiť poskytovateľovi.

- 5.2 Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
- 5.3 Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
- 5.4 Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 5.5 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán.

V Žihárcei, dňa 20.10.2014



Miestna akčná skupina
CSÁNGÓ
925 83 Žihárec 85

poskytovateľ



konečný užívateľ

Prílohy:

1. Rozpočet projektu

„Tento projekt je spolufinancovaný z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja“

**Rozpočet projektu "Výstavba chodníka a spevnenej plochy v obci Žihárec - III.
etapa**

<i>Poradové číslo</i>	<i>Popis položky</i>	<i>Náklady spolu</i>
1	Zemné práce	703,20
2	Vodorovné konštrukcie	1076,10
3	Komunikácie	3120,36
4	Rúrové vedenia	614,02
5	Ostatné konštrukcie a práce	4286,32
Spolu bez DPH		9800,00
DPH		3318,00
Celkom		11760,00

